

大漢公報

中華民國二十一年七月十四號

星期一

孔子誕辰二千四百八十八年

農曆歲次辛未年五月廿九

鴉片專賣(三)

(憲孫)

據滬報載稱：上海一隅，每日可銷川土二萬兩。他處之土，尚不計焉。川土若在宜昌每兩售洋貳元。運至上海，則售價三元。其參預此項利益者，有中外公私各機關。僅川土一項，上海每日獲利四十萬元。月為一千二百萬元。年為壹萬四千四百萬元。試觀區區上海一隅，年中耗費若此其鉅大。若合全國計之，其消耗於短編橫陳。一燈相對者，其數之鉅，不更駭人聽聞乎。職是之故，母怪政府對於連德醫生所提出鴉片專賣之議，饒有欲滿矣。夫鴉片專賣，為大利所在。政府主席蔣介石視之，已如肥肉之到唇邊，祇有食而不吐。又如金錢之到袋口，祇有納而不出。自此消息喧騰中外之後，一般持幣之徒，尙為之迴護，尙為之申辯。其且謂政府已否認此事。一若此消息為反動派遺囑者。然而風潮驟開。其事灼然而不可掩也。國窮七現。其言確乎有來由也。觀於蔣氏派李基鴻等赴台調查鴉片專賣情形。以為救濟。又派伍連德赴日內瓦參與國際禁煙大會。俾伍氏在大會上掩飾其說。一如伍氏日前提議中之化私為公。萬禁於征。等語之類。一蒙蔽各國。以售其奸。凡此蛛絲馬跡。讀者早已知得。對於鴉片專賣，已是大創及屢及而不忘。況今蔣氏以討粵軍費浩大。加以收買北方反將將領。在在需款。而新特以爲籌款各種公債。近日又大跌其價。幾於無人過問。蔣氏在此種窮困之中。對此窮困害民之鴉片專賣政策。更將倒行逆施。而有促其實現之勢矣。今據本報電訊載稱：蔣氏急於籌措軍費。已實行鴉片專賣。嗚呼。滔天之鴉片大毒。又將瀰漫於神州大陸矣。如蔣氏者。其真人類而畜鳴者乎。(完)

專載

海源閣藏書記畧(三) 藏園居士

宋本詩說。海內孤本。宋本春秋名號歸一圖。汲古舊藏。精善。宋本大戴禮記。最爲罕秘。恐世無一本。宋本朱文公家禮。大字嚴整。宋本禮書。精雅可觀。原屬誤爲元修。然完整者極不易得。宋本資治通鑑考異。南宋初佳刻。薄紙精印。宋本兩漢書。南宋初印。宋本方輿勝覽。是書多殘損。此本獨初印完善。可貴。宋本證類本草。刻刻古勁世所稀。宋本離騷草木疏。孤本秘笈。版式高闊。十行二十一字。宋本韓昌黎集。十二行本。特爲精雅。宋本路寶王集。北宋刻。古雅絕倫。鈔亦精。宋本元豐類稿。大字雅勁。字本寶晉山林集。世無第二本。刻尤古雅。大版十行十六字。華氏真賞齋物也。宋本劉後村集。精潔完善。元本樂書。精整。頗疑是宋刊。元本爾雅。精印初刊。毛鈔石渠寶笈。毛鈔汗簡。毛鈔兩山閣集以上三書。汲古精寫。當與宋刻同珍。此外宋本諸書亦多佳槧。然或爲生平所常見。或迫於暑刻未及披覽者不更贅。及至鈔校各帙。多屬陸勸先何義門顧千里張昺諸人名筆。而黃善圃所校。至十餘種。且多爲古書。所

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港

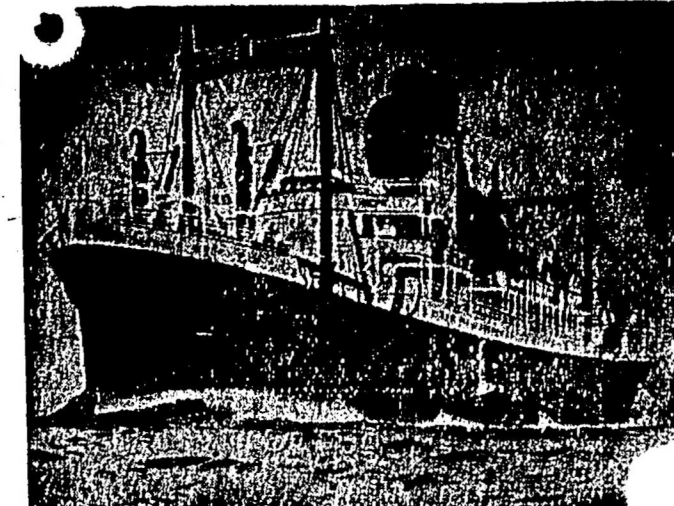
本公司採用最堅固快捷輪船四艘來往雲城埠及遠東等埠且大加改良大艙位爲便利乘客在雲城埠及坑上搭客欲於船期日然後往城埠若搭下午開之時晏亞船或時至亞船船均可超駁本公司船

總統林 肯 七月廿一開
總統金 李 八月八日開
總統他 輔 八月廿八開
總統者 化 九月五日開
總統林 肯 號現改早
四天即廿廿日開行

馬機安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠城
Mar June 295 Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5891

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行
七月十四號
八月十一號
九月八號
十月六號
十一月三號

船費二樓七十五元
大艙五十五元

船名
布地羅士
千地利士
布地羅士
臣士

號安均處理代埠或 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

啟(布地羅士船七月十四號) 由雲埠開往遠東到日本一天特開往上海停泊奉天以供搭客遊覽華僑同國勿失機會 本公司謹啟

司公船輪山亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

率隨用隨日每鷄豬養豕上船

特別改良
新設四人六人十人等之大艙房專爲攜帶家眷者與女客之用
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后 七月五日
坎拿大 七月十八日
俄國皇后 八月一日
日本皇后 八月拾五日
亞洲皇后 八月廿九日
坎拿大 九月十二日
俄國皇后 九月廿六日

太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

吾人每日讀報章常見載有華人失銀事因彼等藏銀之恒爲盜匪偵悉而竊取之也華友諸君若何故貯現款於抽屜或洗衣箱與商店及辦事室中之不安穩地點耶此等不安全之地點一旦遇有火警未及救護而現款即遭焚燬或一旦盜匪破門入內即能將款劫去也故諸君欲免却損失宜貯款於本銀行爲是
又未匯款回華以前諸君宜先向本銀行詢問香港匯水價錢如何本銀行常發出最低匯價並能擔保貴客由本行所匯之款安抵中國
加拿大寶路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話

Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至兩點至士
點九至七點五至三點下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. EC
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

重要電報

●上海華商會討論制日貨
各人意態激昂 惟未有何種手段
上海十三日電。華人倡言抵制日貨。是日

倫敦十四日電。德國境內各銀行是日既奉令閉門。而匈牙利國內是日亦隨之閉門。羅馬尼亞國已有銀行一間倒閉。立陶宛國

第五名 九堂

三
陳典偉

第十名 壹一貳

三馮成集

弟今承受菜園
Road原日係
面言明願將滿園

菜園生意廣
豈個名爲義和園
榮禧林煥廷貳君
合樣瓜菜。車馬

坐在叻磨路
所創今二君志圖
犁耙自由貨車各

別業
項器

本埠新聞

今朝香港滙價每百貳十五元一五

自易清楚倘義和團有欠到中西人等數目者請十五號
到來義和團報明理妥倘到期不報乃是自誤自交易之
有手續未妥者一概與承受人無涉先字聲明以免後論
百卅一年七月拾號 李生持告



趙玉鈿女士 簡季 吳奕如 林 惠 李希陂
每壹元五

新異藥水

以上貨品分別減價由八折七折六折
至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架
僑胞諸君請速光顧勿失機會

北京顧繡
江西瓷器
福州漆器
銅器錫器
景泰藍器
象牙雕刻
珠寶玉石
歐美鐘鏢

化粧香品
文房筆墨
美術圖畫
中西良藥
著名丸散
呂宋香煙
電燈暖壺
托力眼鏡
新奇玩具

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B C.

特別減價 大大犧牲 不計本錢

豐架高亭·歌林·三大公司各期唱碟·甲種
每個沽銀七毛五·乙種每個三毛五·三個壹
元·
遠東公司各期唱碟·甲種每個七毛五·乙種
每個五毛·丙種每個貳毛五·
高華·大中華·興登堡·三公司唱碟·每個沽
銀二毛五
所有唱碟·減價期內·不包寄費·目錄印便
函索即奉

展期壹個月
至七月三拾壹日止

唱
碟
賣
平
貨

雲 哥 華
五 洲 藥 房
總 代 理

面對行銀梳孖山

景相 滙銀 自滙 自收 相片 快糖 準確 妥當

YU HO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver B.C.
Phone Trinity 4466
號八一五牌門街額在址住遷新館本

(說明)
税金紙一物每
每易於遺失凡
僑胞回國時移
民局必收存之
若預早自行將
他處備無歸其
遺失與否或留
爲紀念此之所
謂一物二川也
明矣
周耀初影相館

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈白來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

D Drummond
207 Pender St. E.

Rear
Phone Sey. 3929

住家電話

比布杭文披露

髮捲
SWEET MARIE

本生意以滿意爲基礎・妙手術・非是學習場

市活瑪梨修容所

電話 詩麼5775

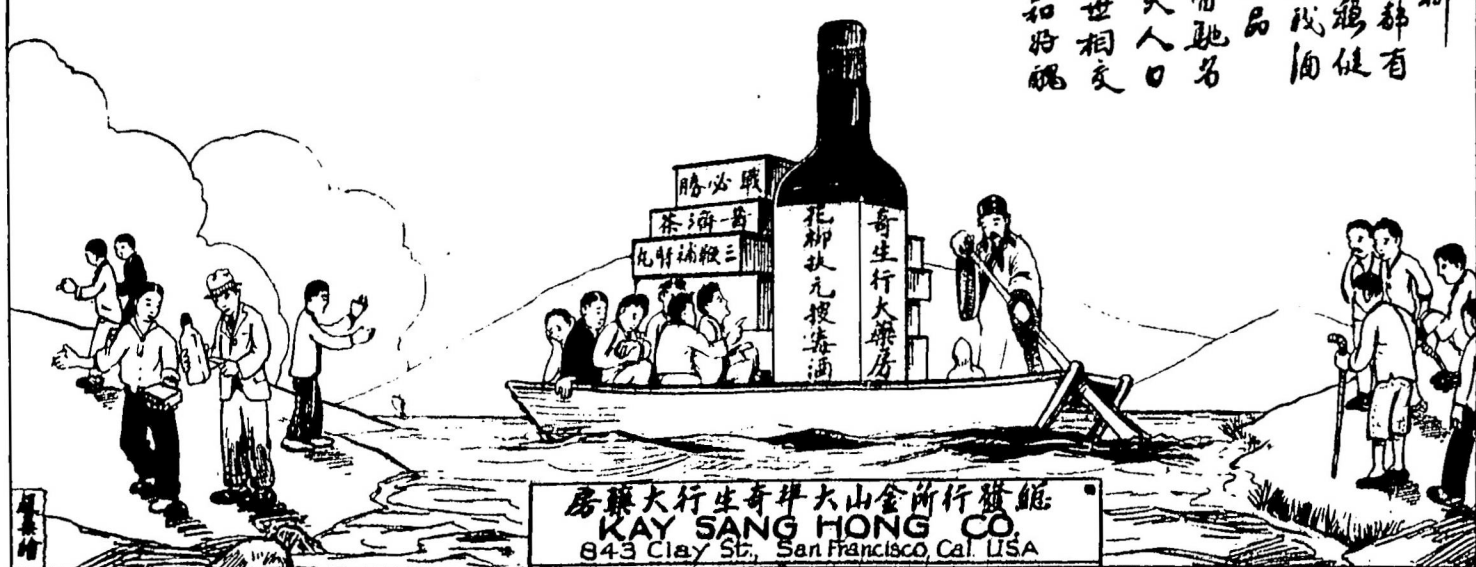
長久不用再捲之髮用清涼法子常價七元五減
至**三元五毛**・常價拾元減至四元五・常價
十五元減至六元五

喜士定街四七號比近戲院對面

c/o 48 Market Alley Vancouver, B.C.

大減
 今返加國 志在名流 星命價目
 每員七收 欲知命運 快來講求
 諸君光顧 郵票買投 照列地址
 定然妥周
 命評貴賤敢茲神峯
 ▲謹將價目列後
 天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金廿圓
 飛星刻度 四季批評 筆金十圓
 星盤八字 逐年批評 筆金八圓
 大批八字 兼評星益 筆金五圓
 大批八字 筆金三圓 中批八字 筆金貳圓
 小批八字 筆金壹圓 開張娶擇日五員
 祠堂圖幕擇日另議 占卦五毛
 馳名斷根擦痔散半料 一元五
 馳名疳氣
 丸三服 初服貳元五 中服五元 末服
 拾元 經驗消癰丸 一服三元 花柳丸散
 齊備因症發藥
 星命明鏡臺披露

航慈世濟



花柳花柳
治桑音家靜有
論以功用鶴健
德之不致洵
具珍補品
三鞭補脂馳名
必臻膾炙人口
德真與世相宜
嘗試便知和藥

●馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒三元
●戰必勝丸 每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
●花柳入骨搜毒丸 每樽五元

存心軒曹統新
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行
丸散目錄
救急良方

來函取閱便寄
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癧各雜症

◎始創畢老舖在粵東番禺鴉湖方石
◎外洋總行美國羅生埠添埔街壹號
◎三支店美國三藩市吳臣街貳八號
◎第四支店在廣州市梁欄馬路半號
本軒膏丹丸散葯水葯油荷蒙僑胞
信用中外馳名但近觀世界潮流到處
工情冷淡失業者餬口幾乎不敷抱病
奚能購葯于是本存心濟世之義將目
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
勿失却此機會

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄
救急良方
寄便閱取函來
新內外方
傷續筋縛
骨花柳瘰

始創輩老舖在粵東番禺鴉湖方石
外洋總行美國羅生埠添埔街壹號
◎三支店美國三藩市昆臣街貳八號
◎第四支店在廣州市梁欄馬路卅號
本軒膏丹丸散葯水葯油荷蒙 僑胞
信用中外馳名但近觀世界潮流到處
工情冷淡失業者餬口幾乎不敷抱病
奚能購葯于是本存心濟世之義將目
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸 君幸
勿失却此機會

皮膚癢粒 血濁不清 紅雲血癬 毒伏五經 疔疔疥癩
癢若虫行 微生毒菌 傳染各症 試服全料 治無不應

◎清血消粒解毒丸 兩庄三元五角 全料十五元

統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒
油皴濕毒 痕癢不止 血癬等屬 微力擦搽 收效神速

◎養心生血丸 每瓶一元二角五分 打十二瓶五元

全料十五元

氣虛血弱 腎虧陽痿 遺精遺溺 常多小水 腰背骨痛 體疲欲睡
 陽事不舉 兩耳聾鳴 耳吼流水 頭暈眼花 每兩二圓 全料廿圓

◎**回天補腎丸** 全一料 廿圓

麻痺如風 目睛無力 視物帶朦 請服此丸 定必見效

◎**牛王消核丸** 每兩二圓 全料廿圓

此丸功用
積成結核
軟堅消結
瘰癧除疔
寒痰痛實
努力過度
服食憶鬱
痰火暴發
其病若生

◎救急白痧散
不醒人事
中風中痰
氣喘直視
每瓶二圓
每打廿圓

雲時暈仆
牙齦緊閉
跌打憂魂丸
急驚驚慄
氣喘直視
吹鼻灌氣
立回險死

交腸抽死
立回險死

每盒二元

跌打刀傷 血流不止 暴腫大痛 魄散魂飛 昏迷不醒
失音無語 細看丸單 便能施治 外敷內服 同生起死

◎雄軍剿毒丸 每瓶五員

花柳芒菓 白濁疳疔 楊梅結毒 瘋癰等症 頭耳腫爛
癢若虫行 單丸結實 餘毒留停 服食此丹 一掃而清

◎立卸止痛丹 每服二毛五

此丹之精	本軒發明	主治功用	不拘何經	內外各科
均能對症	凡患痛苦	服之立應	無妨貯備	如護身良
◎消宿食化滯片	暖腐香酸	胃氣上逆	每瓶壹員五	
食物不化	每逢膳後	將片隨吞	胸膈飽滿	呃逆嘔噎
脾脘不轉			消食化滯	獨具專功

包朝朝新鮮

價發日顧男京各新二一
甚行用繡女菓江花
相零食櫃絲茶海萱
宜沽品匣巾煙味粘米米

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞賞贊并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售
大小鐘鐲
花粧用品
各款眼鏡
代理
開平
全五
報費
司理
鄧蔭啟



一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 云
 埠合生號司事人陳宜顯鄭厚杞
 頂靚新荳粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好茺茜米
 紅莧茼菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平



海軍新生過濟赴閩

海軍部練習艦隊通濟軍艦 前晨由南
京啟碇 載送海軍新招福州海輪機學生
士國費等九十五名 往福州馬尾海軍
學校肄業 於昨晨七時抵滬 停泊吳
淞口 日日社記者 昨至高昌廟 搭
乘海軍小艇往淞 登該艦參觀 晤及
該艦艦長高應申 談考試經過與各項
詳情 茲分誌如次

▲考試經過 海軍部為培育海軍人才
起見 曾於去歲四月間招新生九十六
名 送往福州馬尾海軍肄業外 本年
續招航海輪機學生 額定百名 事前
由各省府及僑務委員會等保送而來
在未送海軍部以前 先由各省教育
機關 作一度考試 錄取者均係高小
以上畢業 合格後再送海軍部考驗
計各省市送創者 有三百二十五人
其中因檢驗身體 及目光等署選者六
十餘人 均未入考 殊為可惜 經考
試委員測驗股肱嚴格取錄者 僅九十四
人 繼以貴州保送學生 因路遠臨時
趕到 舉行補考 復錄取王壽生一名
前後共計取錄九十五名 特於前日
(六月貳十一)晨七時 在京下關海
軍碼頭率領上艦 人時許即啟碇 於
今晨(即昨晨)七時 抵吳淞口

▲待換服裝 本埠海軍經理處 曾向
某新衣莊定製學生服裝及皮鞋等件
其服裝白色學艖 黃色皮鞋 由衣
莊運至高昌廟 換裝海軍小艇 運至
吳淞口通濟軍艦 分發全體學生整換
軍服 其換下便服 均交保存 或寄
送各生家中

▲學生年齡 此次招考錄取學生 最
幼者十二歲 占全錄三分之一 最長
者亦祇十五六歲 均精神活潑 國語
流利 頗為可愛 且無遺道離鄉之念
其志彌復可貴

▲學業期限 錄取學生 先入校為入
伍生六個月 再正式上課 五年畢業
再練習輪機一年 航海一年 砲術
一年 總共八年 方算正式畢業 擇
其最優者 送往歐美留學 以宏造就
但在此八年之中 學生不得無故請
假回家 校中亦無長期放假之例

▲當日開閘 該艦於昨(二十一)晨七
時抵滬 因無多停留 故未駛入高昌廟
廟海軍碼頭 即停泊於吳淞口 至下
午四時許 俟全體學生整換制服後
即啟碇離滬 逕駛福州馬尾 專送學
生入學云

東北決建齊黑鐵路

哈爾濱通訊 東北交通委員會決建齊
齊哈爾黑河間鐵路 經費定二千五百
萬元 即將動工

萬 有 之 衣 裳 店



絲說衫
廚房衣
旅館衣
做工衣
絲內衣

絲短袖衫連短褲每套貳元
絲長袖衫連長褲每套貳元半
絲長袖內衫每件壹元六五
絲長內褲每條壹元六五
絲短袖內衫每件壹元四毛
絲笠巴褲頭短內褲壹元四毛
絲背心式內衫每件壹元四毛
絲無袖衫連短褲每套壹元七五
各款絲內衣有白・桃・藍・等色

此是絲內衣之種

貨辦目錄

備大宗

注

皇后公司自由車租賃

賃車自己駕駛價目

每小時五毫。每英里五仙。五元可賃拾
小時及駕駛四拾英里。包加市連油在內
搭車搭船賃車銀五毫。

意

Empress Taxi & You Drive
Sey. 3111 Cor. Hastings & Main Sts.

Crown Roofing Co.
Sey. 6395
 1154 Seymour St.




Northwestern Messenger & Transfer Ltd.
 506 Richards St. Phone Sey. 820

運包 送件 遞送 及各種
 價錢特別相宜

那委市團公司啓

搜煙通 價銀貳元
修整各種屋蓋樓頂
多年經驗工作

◎舊整新之貨車出賣廣告

現逢車薯什瓜菜生菓等物合時最宜
取價最低無妨先在我處問價便知平
於別處

振拿兒麼打貨車

一在九百六十七號失麻街
一在九百一十號碎天沒街

皇后公司自由車租賃

**Empress Taxi & You Drive
Sey. 3111 Cor. Hastings & Main Sts.**

卡拔利華僑公立學校

胞・僑胞・當此金貴銀賤之時・有

軍獎 值港銀壹萬六百元。(殿軍獎 值港銀四千元。一名獎 值港銀貳千六百九元。將到諸君手。諸君彩氣過人。想

不錯過此大機會。請速購橋校壹元獎券。自有發財之人希望也。而本校亦冀得些餘款。從事改建校舍。清還債項。以資維持。所望僑胞踴躍購券。勸助教育。玉成美舉。感德不忘。

一獎格 冠軍得獎三千元 第貳名得獎
六百元 第三名得獎二百元 第四至第
拾名每名得獎五十元 第十壹至第五
拾名每名得獎貳拾元 殿軍得獎壹千元

二獎券預售額壹萬六千元內以貳成歸代理售券者爲酬勞費以四成頒獎餘四成除支籌辦各項費用外餘多少歸本校應用 如售足券額一萬六千元

三本年八月廿四日止截九月九日下午
三時假座本埠華人青年會開彩 開
照計加減
依足獎格頒獎如過額或不足獎格銀

四如欲代理售券入折計算券款先惠隨
到場視察以符信用

餘券付回多少照計奉回款項

券將券尾（即存根）早日寄回彙齊。依期開衫切勿延遲自誤。如餘券售不清亦要早日付回以便核計。

人勸銷
七所售得獎券之銀隨時存貯本埠奄派
羅銀行至開彩完竣時提支頒獎
八凡中得冠軍殿軍貳三名獎者卽由本
交電報告其餘卽函印而獎銀餘卽

凡本校籌捐會收入售券現款俱由文書周靈財政雷家華貳君簽名妥收凡答覆收欸函件亦要於二君中得壹簽

名爲憑據
外埠贊助員(兼代理售券)
域多利 周家超 尾利慎血 關崇駿
雲高華 關耀南 點問頓 馮德文

鄧均恩	鄧昭仲	麥天德
坎間頓	滿地可	沙市加寸
馬大偉	劉瑞石	張荊棠
林楚甯	林佐然	溫寧
汝利慎	鄧朗杜	錦礪

主任	何林	副主任	雷家燁
文書	周靈	副主任	周龍興
財政	雷家華	副主任	林光

核數	黃世理	副	林純
交際	何深	副	黃氏章
特委遊埠勸銷專員			
何林	陳惠庭	余文	謝穩
			周靈

處訊通
Chinese Public School
126 2nd Ave. West
Calgary, Alta., Canada

喊線 R. 1129
卡技利華僑公立學校籌捐經費委
員會謹啟
民國廿年七月

新辦到

小號專辦大帮油米茶
糖海味雜貨咸料醬料
罐頭食品炮竹紙料瓷
器竹器蘇杭絲髮粵滬
名鞋合時祖國鮮菓水
貨土產鮮瓜菜蔬著名
丸散膏丹貨式俱備價
格猶廉如蒙惠顧發行
零沽極表歡迎付貨快
捷望祈留意是荷

電話 德恩利市五五八三

雪元發華棧 謹啟

香港元發祥

大宗油米
 京果海味
 參茸藥材
 膏丹丸散
 化粧香品
 鑼鼓絃索
 日用食品
 應有盡有
 大小光顧
 一律歡迎
 電話矢磨二七四八
 ▲醫生黃壽南寓內
 紀杰
 總司理黃壽南全啟
 紀堯

本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學會畢業後
李博士學醫
謝士博

知法能按症針灸應脈診愈并時學堂考經臨各條開列於外埠每樽加郵費在內

花柳白濁淋汁 每樽銀一元五角 傷吐血血 每樽銀一元 補光藥水 每樽銀一元
花柳入骨搜毒汁 每瓶銀一元 遠年楊梅瘡毒 每瓶銀一元 止痛汁 每樽銀一元
疳疔橫痃之藥汁 每瓶銀一元 急流搜毒清血汁 每瓶銀一元 潤肺清痰汁 每樽銀一元
立發靈連精丸 每盒銀一元 飢飽久積虛勞 每盒銀一元 三鞭補腎汁 每樽銀一元
立發靈氣痛膏 每盒銀一元 跌打損傷 每盒銀一元 消腫散打汁 每樽銀一元
黃龍胎神汁 每瓶銀一元 婦科經期不調 每瓶銀一元 滋陰育養汁 每樽銀一元
跌打還魂丹 每丸無幾 凡婦女月經不調 每樽銀一元 清熱解毒汁 每樽銀一元
立愈紅氣斷根丸 每樽銀一元 精神疲憊 每樽銀一元 補腎度虛 每樽銀一元
化痰降氣止咳丸 每樽銀一元 光明退眼藥 每樽銀一元 接骨接骨 每樽銀一元
風濕腫痛擦抹汁 每瓶銀一元 遍身生毒瘡痕 每瓶銀一元 萬應驅毒丸 每樽銀一元
跌打打撲止痛散 每瓶銀一元 花柳合散 每瓶銀一元 立頂靈藥 每瓶銀一元
五寶堂各處分銷紅雲堂 總發行所 廣州西關大馬路 太平門外大街 德興街 德興街 德興街

多金胞位服此藥者其效如神
名震一時及此藥推廣海外
報章刊載中西法藥到病除
良劑也治內外諸症一經服此
功効神速如有外埠遠近親友
刀傷等症在如有外埠遠近親友
可將受理理由函明寄交本館
登并時學堂考經臨各條開列於外埠每樽加郵費在內

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正韓胆
兩廣中醫學堂 優等畢業生 李鶴傳 內外方脈 雲高華安和利 參茸藥材發兌

